

U F S U B E

Մէտաբը Հաղբզէթ շինտիլիբ Հաֆթաւա
լիբ, Եանի Զարչնիլի Հէ Զումաւ Եր-
թէհի կիւնէլի նէր զունաճաղ տըր .
Ապօնէ չիլն , Զաղապզըրաւա Յակօր-
եան խանքնաւ 3 նոսմիբօլա օտայա միւ-
րաճաւթ իլլմէլիլ :

ՀԱԳԸԳԷԹ

Իշխու Սէտայը Հաղաւթին	Ղըւ.	100
Մէնէլիկ փէշին, պիբ Լիրա	»	60
Ալթը պաղըը Իւշ Մէհալայէ	»	35
Պիբ նաւալէսի	»	1
Տաշրա Իշուհ բաթա Իւճըթի Գամմ օլուր.		

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ՄԻԼԻՅԷ ԲՕԼԻԹԻՔԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷՅԷ
ՄԻԻԹԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ.

ՆՈՒՄԵՐՈՒ 46 ԶԱՐՇԷՄՊԻՀ

ጣ ት ሶ ት ኒ ጸ ት ሀ ኗ ኒ ኗ

12 OCTOBER 1870

ՄԷՍԷԼԷՅԻ ՄԻԼԻՑԷ ԻԻԶԵՐԻՆԷ

ԲՈԼԻԹԻԲ ՆԱԶԱՐԷ ԻԼԷ ՊԻՐ ՄԻԻԹԱՍԼԱ

(45 1261 ንጉሥ-ጊዮርጊስ ሣህተይ)

Պիզլէր շունճա չէհատէթլըտէն
երալընըզ պիր գաչընը զիբը իթմէք
միւրաս իթտխիմիդտէն արթըզ պիր
պիր պուրածըգտա թափսիր իթմէք
իսթէմէյիզ քէզա Միստէ ազա օլուն-
մուշ օլան իքինճի Ումումի միլէթ մէհ-
լիսինին սէօղլէրինի : Պու մէճլիս քի
1342 սէնէսի Միսթիար կաթողիկոսուն
էմիր իլէ թէճէմիւ իտուպ վէ պիր
թագըմ մատտէլէր իւզէրինէ սիվալ-
լէրտէն սօնըրա Բօմա քահանայապե-
տինին գլխաւորութիւնու իւզէրինէ
էրմէնի քիլիսէսինին վարդապետա-
թիւնու նէ կէօնէ օլտուղունու տախի
Սըքազան Բարա հազրէթլէրի մէզ-
քիւր կաթողիկոսա սիւալ իթմիշ օլ-
տուղունտան , պունա ճէվապէն 84
իւնճիւ գըթասընտա շէօյլէճէ սէօյ-
լէրլէր մէզքիւր մէճլիսին փէսէլլէրի :
«Բօմ քիլիսէն ճէվի ապըր քիլիսէլլին «ուշաբը,
ճու» քի քիլիս Բաբա քըր , վէ էրմէնի քի-
լիսէսինին կաթողիկոսու վէ քիլիս Բա-
բա քըր «ուշաբը քիլիսէլլին «ուշաբը» : ») Լա-
քին կէչմիշ վէ աթիզ քէմանըն շէհա-
տէթլէրինի պէր թարաֆ իտուպ ,
ասարըմըգտա վէ պիզլիմ կիւնլէրիմիզտէ
օլան վուգուաթլարը էլէ ալալըմ :
Միւթէվէֆա սէքիլլինճի Պետրոս կա-
թողիկոս Լիպանայա քէնտի հէմճի-
վար Աըքըմիսկոպա վէ Նպիսկոպոս-
լարը իլէ պիր մէճլիս ազա իթմիշ խտի :
Պու մէճլիսին գարարլարը իլինտէ շու-
աթիտէքի տըզգթթիւ շայեսան սէօղլէր
տախի օգունուր :

«Պիղ, տեղէն, մէզքիւր Եպիսկոպոսլար, պիղմ ըսթըրքիմիղէ ըայէթ, հիւրմէթ, վէ իթաաթ իտէրիղ, աշապաւ Գալիլէ, օ տաւի ուղղափառ տիւնի իդրար իթսին, վէ Բժնա Կաթոլիկոսպիղիւն քէնտի Գիւրգէ, Էֆէնտիսի վէ Իսմաշն Կիլի հիւրմէթ վէ ըայէթ իպրաղ իթսին, օ քի տիւնեա Երկրիւնտէ Էֆէնտիմիղ Յի

() Մանսի. Հաւատք. Ժող. Հատոր ԻԵ.
Էր. 1222.

սուս Գրիգորիան Վեբլի տիր, Վե
նիս Էրեբունի Էրեբունի, Վե մեգրեւր
Բոմա քահանայապետին ընդ օւ
մաքսը հիշ պիր միւհիմմ Վե աղբր էշ
Թշնայապետ իմ մեօն» :

Հավատա պու մեծիսին փետեղեղե
գարար խաբրէր քի Պիղզեթ բաթրիք
քէնտիսի հեր ծն սենեատ պիր Առաք-
եալլարըն մեղարընա զիարեթ իթմէլ
տիր, վէ ճեմիր քէնտի բաթրիքլէր մե-
մուրիյէթի հագկընտա, վէ պիւ ճիւմ-
լէ քէնտի քիլիսէսի իտարէսինէ միւ-
թաալիգ օլան, կերէք բուհպան կիւ-
րուհի վէ ճեմաաթըն հալի վէ կերէք
քէնտի գայրըրճըլըղընա իհալէ օլան
ճանլարըն սէլամէթի հոգկընտա Ռօ-
մա քահանայապետլըրինէ պիր թաֆ-
սիր մալիւմաթ վէրմէլի տիր» : (**)

Պալատէ վերջ օլան պու սէօղլէրի գրաւթ իթտիքտէ վէ ճնլարընտա աւրմըզտա , հաթտա պիղէ ղոյէթ եւագըն պիր վագիթտէ թէճէմու իթմիշ պիր մէճիստէ դարաթ վէրլիմիշ օլտուղունու տէր խաթըր իթտիքտէ , (օմէճիստէքի պու կիւն Բօմանըն թէպպիր ու թէնպիհլէրինէ աւը չըգարագ , կէօյա օ Շարգ Էրմէնի Գիլիսէսի իւղէրինէ թէարըիւզ իճրա իտիյօր կիպի անը թագպիհ իթմէքտէ պուլունան պիր գաշ եպիսկոպոս պիղգաթ հազըր պուլունմուշ վէ պու սէօղլէրի իմգալարը իլէ թատիգ վէ գապուլ իթմիշ տիրէր ,) պունլարը տէր խաթըր իթտիքտէ տէրիւզ , ճիւմլէ ալէմ Բանա իւքնաթ օլապիլիթ քի պիղ թա իլէրուտէն չիմտիյէ գատար տայմը Շարգտա Բօմա փապիալարընըն ճէմիի քիլիսէլէր իւղէրինէ օլան հիւքիւմէթի հագգընտա իթթիգաթըր գալլի պագի օլմուշ տուր , վէ չիմտիքի միւշտատէ օլան չու իսեան ու մուպայէնէթ , թա ապա ու էճտաղլարմըզտան պիղէ էմանէթ գալմըշ օլան սաֆի վէ սահիհ իթթիգաթըն ալէյհինտէ պիր պաթըլ եաղնըշլըգ տըր տէյիւ պահա իթտիկիմիդտէ հագգըրիւզ վաթ մըյըմըշ , եօգ մուլումուշ :

Օգույան լարը մըզը տալէթ խտրիկ
չու պալատէ մէջ գիւր սէօղլէրին գուվ-

(**) Զմեռուեան ժողով. 114-121.

վէթինի էյիճէ վէզն իթմէյէ : Նէ վա-
ղիթթի պիր մէճլիս , պիր Բաթրիքէ
Նիւրմէկ , վէ իթաաթ իպրազ իթմէք
Խին շու շարիք պէյեանս իաէքսէ
քի օ տա տայիմ վէ Նէր խուսուստա
Բօմա Քահանայապետինէ իթաաթ
Խպրազ իթսին , վէ լալա իթմխնայի-
նէթ դօմայարագ անըն ճէմիի էմրլէրի-
նէ միւթիւ օլտուն , արթըք Շարգ
վէտէրլէրիմիզէ իթաաթ իթմէյիպ՝
Շարգլը ատտ օլունապլիբիմիտիք :

[illegible]

Պիղ խիւսէմամըզա քէնտի իթթի-
գաթըմըզըն վէ մուամէլէմզիկն էսպապ
վէ տէլլլէրինի իպրազ իթտիք, գօ-
քէնտիլէր տախի պու գըտար քիւլլէ
յէթլլխինի իսթէմէլիզ, եալընըզ պիր,
թէք պիր շէհատէթ պուլտունլար քի
քէնտիլէրինին պու թէշէպպիւս իթ-
տիքլէրի թարիգի իսթիհասպ խոէ-
պլլտին, Լաքին թա քի քէնտիլէրինին
էն իթթիխազ իթտիքլէրի էսաա խոհան
վէ աէրքէլլէք էսապը տոր, թա քի
պուննա շէհատէթլէր պիղի իթթաաթա
լէնպուր իթմէքտէ տիր, պիպտէն իթ-
թիֆազ թալէպ իթմէք, միաքինսիզ
պիր իշէ գալգըշմաք տոր: Պիղ քէն-
տիլէրինէ իթթիֆազ վէ մուվաֆ-
ֆաղլյէթ վատ խոէրիզ աննա պիր
շարթ իլէ, եանիլյա քի ճն տօղուզ
տէհլլէրին պուննա սայըրըզ էսէրլէ-
րինի վէ շէհատէթլէրինի քիւլլիյէն
մաշվ խոուպ օլթլատան դալտըրմաք,
էկէր պուննա միւզթէտիր օլապիլիր
խաշէր, պիղլէր տախի քէնտիլէր իլէ
հէմէֆքեար օլաճաղըմըզը վատ խոէ-
րիզ:

Իշպուռ բունծոյա պիր միւթալաա
տախի իւլվէ էաէրէք խիթամ վէրէլիմ
հէր նէ գըտար պու միւթալամըզ
վէնէտիկ Մխիթարեանլարըն խօշ
կէօրիմէյէճէքսէտէ :

Մխիթարեան միաբանութիւնուն մինչեւսիս Մխիթար Արքայ ամսէյէ մալիւմ Վիսպաշիւն հոգիէն քիթապընտա (՝) Բօմա քահանայապետի քեաֆէէի քիլիսէլըն ըլիսի տիր աէյի եղադըգտան ոսորա, պահս էտէր քի Վիյլէ իսէ Գրիստոսուն վէքիլի եանի Բօմա քահանայապետի պու անսխթաըլարա մալմասարըրքի օլտուղու էճիլտէն, պիրինի պիր մէմուրիլէթէ նասսպ վէ օ պիրինի թարա վէ աղլ էթմէսիլլէ, տինտարլարա ներողութիւն հագնէլլէրինի թէվլլ էթմէսիլլէ, վէ պունրարտան հերետիկոսլարը մահրում էթմէսիլլէ, ինսպիւլլըր էլէնէյէ քաղու վէ ինսպիւլլըր էլէնէյէ տէշուր ինսպիւլլէ պաղլար վէ չեղէր օլտուղու պիր թարափա գալըն, ինսանլարըրտա, կիւնահլարըրտա, վատլէրի, ուխտլարըր վէ օ:

(*) 52. 390, 392

ընդերքի տախի չէօդէր վէ պաղար» : Հաթտա միւնէլիթի մէջըր 393-4 սահիֆէլէրինտէ թահրիրէն շահատէթ էտէր քի փափ՝ օրուճ վէ արարողութիւն գանունըրը վէ պունտ միւնսիլ շէյլէրի պաղար վէ ճէմահաթըր տախի պու թանդիմաթըն իճրասընա մէճպուր էտէր , ետիստ պու շէյլէրտէն անլէրի մուաֆիլ պուլուրուր , «Կապէ զօրէնս պահոց և արարողութեանց և այլոց , պարաւանդելով զժողովուրդն պահել զայնս» :

Հալ պու իսէ տէմէր տիրքի վէնէտիկ միաբանութիւնու քէնտի մուճիտիկն իթիգատընտան այրըմը , պաշգա ճիւնս թարիգէ զահիպ օլմագտա տըր . Բաբար Միսիթար Աբբայըն մէնուր սէօղլէրի վէճֆասընճատին վէ էտէպէ տայիր մատտէլէրէ նասըլ քի միւտաթէլէ էտէրլէրսէ սայըր հիւսնիւ թանգիմ պապինտէ տախի , արարողութիւնա տայիր մատտէլէրէ գտար մէտալլէրի վարըմը : Իմտինէ քիւսթալուրդ տըր քի պու սէրքէշ վէնէտիկ Միսիթարեանլարը սափաղըլարը ետընըլ էօրա պիղլէրի տախի սիւլուք էթտիրիպ շարգ իթիգատընտան պիղիտէ քէնտիլէր կիպի մահրում էթմէքտէ կէզէլլէր : Էթէթ քեաֆի վէ վաֆի իսպաթ օլմուշտուր քի իմթիյազաթըր աթիգամըլը գալտըրըլ լալվ էթմէսիլլէ Բօմա տէյիլ քի հուտուտուլութեմուլը էտէր , իլլա հագգընը իճրայա գօր . շարգը ետարլամաղ իլլա անա իֆագաթ վէրիւր , երգըլ հէտմ էթմէլ իլլա պինայը գալիլէնտիրիւր , իթիլլալ սէպէպի տէյիլ իլլա սուլհ ու սալահ գափուսու աշար , վէլլասըլ հիւքիւմէթինի արթըրմագ տէյիլ տիր մէրամըլ իլլա հիւքիւմէթի ասիլէսիլին իճրասը տըր : Իշթէ Բօմանըն վարգապետութիւնու , իշթէ միլլէթ սինօթուլարըմըլ էճնէպինին սինօթուլարըն վէրաիլի տէրալէր , իշթէ էրմէնիստան քիլիսէմիղին փէտէրլէրի , միլլէթիմիղտէ մէրիւլ իճրա վէ ամմէյէ մագպուլ մոգատտէս քիթապլարըմըլ պունու էօրլէտիրլէր-իմտի «որ ունիլի ականչս լսելոյ լուկէ» , պու գատար իսպաթլար

օրթատա օլուունլարտա , տահա Բօմայա գարըլ իտտամըլ էտէլիմ . փէտէրլէրիմիղին մին էլ գատիմ էօրլէթաիլի վարգապետութիւնա տէճնէլլէլիմմի : (Տէֆաճ օլմաճաֆ)

ԺԵՆԵՐԱԼ ՏՈՒՆԻՆ ՎԵՖԱԹԸ

Վայսէմպուրի գալէնին էթրաֆլարընտա փուգու պուլան մուհարէպէի մալիւմէտէ Ֆրանսըլ ասաքիրինին մալլուպ գալտըլընը պունտան ագտէմ թաֆսիլ էյլէմիշ իտիք : Մուհարէպէի մէկքիւրէտէ ժէնէրալ Տուէ պիրալ երապտա եիւքսէք պիր մէվգըտէն , ճէնիկ օլուուլու տաղըն թէփէլէրինտէն էնէն գըրըմըլ աքէրէ մահսունէն վէմիւթէնիլէն հասըրնաղար իթմէքտէ իտի : Մէգըրի տաղտան ետղան տիւլմէն գուրչուլարը Ֆրանսըլ ալալարըն սօն ասաքիրինի իսարապ իթմէքտէ իքէն , մումայիլէյճ ժէնէրալ էթրաֆլարն մէվճուտ պուլունան գալթթանա տէճնիւպ ճիւմէսինէ պիրէր օրտիւնուար իթա , վէ քէնտիլինտէն երապալթմտըլտան սօղրա , օիվար օլուուլու պէկիրտէն էնիպ եափաշ եափաշ օլպա տօղրու էնէր : Տիւլմէն աթէլինին իշինէ տուլուլ իտէր իթմէլ , տապանճասընը չըգարըր , վէ հայվանըն աննընա տօղրու սըգըպ , եէրէ եաթըրտըլտան սօղրա , կէօղլէրին տիւլմէն տաղընա գալտըրարադ , գըլըմ էլինտէ ահէսթէ ահէսթէ իլլու եիւրիւր : Տաղտան էնէն ասաքիր մումայիլէյճ ժէնէրալն տիւլմէնին աթէլինէ տօղրու հարէքթթ իթթիլինի կէօրտիւքտէ , մէն իթմէյէ սայ վէ զայրէթ իտէր իսէ տէ , իւքեաթ իտէլիպ կանը սըրա ըիֆագաթ իտէր : Էթրաֆլարն պուլունան ասաքիրին իսպընճասը տիւլմէն գուրչուլարընտան մէճրուհ վէ Ֆէվթ օլուրլար : Մումայիլէյճ ժէնէրալ գըլըմընը ուճու իլլէ տաղըն թէփէլէրին կէօթթէրալ , պաշընը սաղլար , վէ տէշէթիլ հարէքթթինի տէվամ իտէր : Պիրտէն պիրէ

ժէնէրալ տուրուր , վէ սաղլանմայա պաշլար . ասքէրին պիրի եանընա եանաշըր , ժէնէրալ Տուէ պիր գաշ եէրինտէն մէճրուհ վէֆաթ իթմիշ իտի : Իշթէ Ֆրանսանըն գահրամանլարը : Ֆէլէքտէ իգպալ եալլէր օլպըրտը :

Բ Օ Լ Ի Թ Ի Ք Ի Յ Է

Մօնտ գաղէթասընտա շու աթիտէքի պահար գրաթ էյլէմիշիլ տիր :

Ղալէպէ օլմամըլ պիրի գուվլէթտէն տիւլիւրտիւ , Պիրիմ օրտումուլ Եւրոփանըն էն գուվլէթիլ , վէ էն ճէսուր օրտուսը ուտու , վէ փէրլէրտէ օլուուլու ֆիթիւլաթ իւմիւտի իլլէ ճիւհան տախի փէրլէրտէ օլմուշտու : Անճագ Ալուսթուսուն տէօրտիւնիւ կիւնիւ Չիլիթիա Վէքքեատան ասաքիրիմիղի չէգիպ չըգարտըլըմըլ էսնատէ իգպալ տախի պիրի թէրք էյլէտի : Վէ Վայսէմպուրի մուհարէպէսինտէ հէրնէ գատար ասքէրլէրիմիլ վաղիֆէլէրինին իճրասընտա պուլունտուլէր իսէ տէ , Բաբանըն մէմալիքինտէն իւրամ էյլէտիլիմիլ ասաքիրտէն զիտտէ մուհարէպէի մէկքիւրէտէ գայալ իթիլի :

Քիլիսէի շէրիֆին մահֆաղաընտ սայ վէ զայրէթ իտէն Շարլմանընըն գըլըմընը գուլլանայըրադ , պէլքիմ Ֆրանսա սանճալարը ֆիթիւլաթ շէրէֆի իլլէ միւշէրէֆ օլուրլարտը , ֆագաթ գապիհաթըմըլ եիւղիւմիւղէ վուրամաք վագիթ տէյիլ տիր :

«Կաղէթ տը Գօլօնը» թապիր օլունան Բրուսիանըն Նիմրէսմի գաղէթասը Ալուսթա 14 թարիսի իլլէ շու աթիտէքի հալաթիսի տէրճ իթմիշ տիր :

Եւրոփատա սուլուս սալահըն պագաճը իշին հալմէթիլ Բաբա Հաղրէթլէրի շէնտ կիւն ագտմ Բրուսիա Գրալընա զայրէթ նաղիք վէ թաթիլիլ պիր մէքթիւպ իրալ պուլուրմուշտու , մէկքիւր մէքթիւպին մահալի

ճէնիկն մէնինէ տայիր Բաբա Հաղրէթլէրինին վասըլա օլմասըն թէքքիլիֆինտէն իպարէթ իտի : Բրուսիա Գրալը պունա ճէվապ օլարագ , Միւշարիլէհէ թէշէքքիւր իտիպ պաղը թէքիլիֆլէրէ րաղի օլաճաղընը պէյան ու իֆատէ էյլէտի պու շարթ իլլէ քի Ֆրանսա տէվլէթի պիր պաշլանիլը իթմին :

Մէգմուլաթըմըլ նաղարէն Հալմէթլու Բաբա Հաղրէթլէրի պի այնի թէքիլիֆի իւլիւնիւ Նաբօլօն Հաղրէթլէրինէ տախի իպարամ էյլէտի , ֆագաթ գաթի սիւրէթտէ գապուլ օլմայաճաղընըն ճէվապը միւշարիլէհէ իթա գըլընտը :

Ղաղէթանըլըն գրաթթընա րաղէպէթ պուլուրան զէվաթա իլլէ հաթթա մուգատտէմ րիճա վէ նիաղ էյլէտիշ իտիմ քի ինկիլթէրա տէվլէթին իլլէ գըլթա կէմիլլէրի Հալմէթլու Բաբա Հաղրէթլէրինին մէմալիքի գըլըլարընա եանաշլըլար ըտը : Իշթէ մուլթաթարճա հիքեպէսի :

Բրուսիա Մէֆիլի Մ. տ'Արնիմ Բօմայը թէրք իթմէգտէն էվլէլ ինկիլիլ մասլահաթիլիլարը Մ. Բուսսէլ իլլէ պիրլիքտէ Վաթիգան սէրայընա աղիմէթ իթմիշլէր իտի : Մումայլէհ Բաբա Հաղրէթլէրինէ պէյան ու իֆատէ էյլէմիշ իտի քի Ֆրանսա սանճաղը Բօմայը թէրք էյլէտիլի սիւրէթտէ մէքիւր կէմիլլէր միւշարիլէհ Բաբանըն էմու իրատէլէրինէ թային , վէ Չիլիթիա Վէքքեատա պէքէմէյէ տէվլէթի թարաֆընտան գարար գըլըմըլտըր :

Ինիլիլի

Միլանտա թապու Նէշր օլունան «Օսսէրլաթօրէ Գաթթիլիլ Գաթթիլիլ զաղէթա ումուլի մէճիլտտէն թաստիլ , վէ թէպիլի օլունան լսիլիլիլիլիլիլ մէսէլէսի հագգընտա վէրլէն գուրալարըն սթաթիլիլիլիլիլ շէօյլէճէ իլլան էյլէմիշ տիր :

Գապուլ իտէն Գարտինալարըն է-

Ա Լ Տ Ա Ն Ա Մ Պ Ի Է Թ Ա Ն Ն Ա Լ Ի Է Ս Ի Բ Է

(43 էննիս Նաճըրյա տէվա)

Խուսուսա պիր կէճէ քի , զիյատէճէ պիր Նէվալէթ կէլմիշ , վէ Նէֆէսինտէ զիյատէ պիր տարըլդ տոյաճագտա օլուպ , կիւն տօղմասընա եաղըն վագըթտա . Ալտայա տէճիւպ , օտտանըն հալաթընտա պիր աղըրըլ վար զանն իտիյօրում : Էյէր քի սարայըն շէհնիլինէ չըգըպ սապահըն սէրին վէ թաղէ հալաթընը ալապիլտէմ , էյիլլէճէճիմ տէյի պանա կէօրիւնիւյօր տէտի :

Ալտա տախի պու ֆիքիլտէ օլուպ , եէր ըլըտըլը կիպի . շէհնէլինէ չըգտըլար : Սապահ փէք միւքէրիհ իտի , վէ Շուլան կէրէկիկիպի ֆէրրահըլ տուլուլ . անճագ պիր իլլէ պօյ կիտիպ կէլտիքտէն սօղրա , փէք զիյատէ եօրուլուում տէտիլի իլլին , Ալտա օնու շէհնիլինտէ օլան պիր իսքէմիլլէ կէօթիլարիւ :

Եօդ , պուրատա տէյիլ , պէնիկիւն տօղույա տօղրու օթուրթտուր տէտի Շուլան :

—Կիւնէլին տօղրուլուում կէօրէյիմ տէյիմի պէօյլէ իսթէյօրսու : Պադ , իշթէ երաղըլար զայալ օլույօր , վէ կիւնէլին շէօլլէրի ուֆուգտան կէօրիւնմէյէ պաշլատը , տէտի Ալտա :

—Խալըր , պունուն իլլին տէյիլ . փէտէրլէրիմին թօփրաղը թարաֆընա պիր տահա պագմագ իլլին տիր . Գուտսու շէրիֆէ , պիր վագըթ նագլի իմթիլալ , վէ շիտի լանէթլէնմիշ օլան շա մէմէքթիլ պիր տահա կէօրէ պիրմէք իլլին տիր . չիւնքի օնուն զիքրի իսթըմա կէլտիքէ , օրատան մէֆարիլլէթ էթտիլիմ սաաթը եատ էթտիպ , գալլիմ փարէ փարէ օլուր , տէտի Շուլան զիյատէ եիւրէյի գալգարագ : Էյ վաճ , եաղըլար օլուն , տէտի կէօթիլիւ տէօյլէրէ . օնուն կիւնէլիլի սայըլ տըր , վէ իսարապիլլէթինին վագթըր ան պէ ան եաղաշմագտա տըր , Խարայէլ գալմընըն շան ու շէրէֆի գալմատը . վէ էվալալարը գուճաղըլարընտան չըգըպ , տիւն-

եա իւղէրինտէ տէրպէտէր օլաճագլար տէյի սէօյլէնիլէն փէյալմէլլէր քէլալէրի թէքմիլ օլմագ իւղէրէ տիր : Ահ , գուտսի շէրիֆ , գուտսի շէրիֆ , կէօյլէր փատիլահը սէնին իւղէրինէ կէօղ եաղը տէօթիւքտէն սօղրա , պէնիմ կէօղ եաղըրմտան նէ իսպըլ չըգապիլիլ : Էյ ճիւլլէ սէն հէր նէ գատար միւլթմէհիմ իսէն տէ , սէնին իւղէրինէ կէլէճէք պէլալէրի կէօղիւմ կէօրմէյէճէք ալիլ տիւլիւնմէք պանա թաթը կէլիլ : Չիւրա սէնին տիւլմէն հէր նէ գատար եաղըն ըսա տա , պալի պէնիմ սաղըրմտա օլմայաճագ եա . վէ սէնին սէֆալէթին աղիմ օլաճաղընտան , միլլէթիմին ֆիղաթընը տիւնեա ալէմ իշիտէճէք իսէ տէ , էճիլին սաղըր գուլաղընա պարի աքս էտէմէլ եա :

Կէնճ Նահուտի գըլ քէնտի վաթանընըն եաղընտա վագը օլաճագ իսարաղըլընըն իսպըլլը սէյրինտէն աղըրը եօրուլուում տուլուպ , վէ Շարգ թարաֆընա տօղրու գուլարընը աղըպ , եաղըն ըսանմըլ կէօղլէրինի կէօյէ գալտըրմըլ օլուուլու հալտէ , քէննի

պէտալաթ գարտալարըն իլլին գըղըն տուլարը էտէր կիպի , սիւքուս լիսանըլա տուտագլարընը թէվրէտիրիտի :

Գալլիլիտէ ըլգգաթ տուլալարագ , օնուն աճըրնա սէյրիլի օլմայան Ալտա , օնու տէրաղըլ էտիպ , սօլըն եանագլարընը պուն էթտիլ Շուլան տախի գուվլէթիլին թահամիլիլինէ կէօրէ օնա իլթիֆաթ կէօթթէրտի : Պիր գաշ սանիլլէ Նէֆէս պաղըտան սօղրա , Ալտա տէճիւպ քէնտի վաթմընա քինայէթէն պաղը պաղը սէօյլէտիլինի իշիթիլիլիլիլիլ լաքին օնուն իսմինի լիսանընա աղըլըն պու կիւն իլլէ տէֆա տըր , տէտի :

Շուլան ահ էտէրէք ճէվապ վէրիպ , Ալտամ , սինին աճըլարըն կիպի , պաղը ֆաթիհ լիսան աճըլար պուլուլուր : Չիւնքի Պրէթանեա իսմի սէնին լիսանընտան տիւլմէլ , վէ քէնտի աճըլարըն էթրաֆընտա պուլունանիլարա իլլաղ էթմէք քէննի սանա ֆէրահիլլէթ վէրիլ : Անճագ պէնիմ աճըլարմ սէօյլէմէյիլլէ ֆէրահիլլէթ քէսպ էտէր գապիլտէն տէյիլ տիրլէր :

համէսի 42 : Գարշը կէլէն Գարտինալ-
լար 2 :

Գապուլ իտէն Բաթրիքէրին էստ-
մէսի 1 : Գարշը կէլէնլէրին 2 :

Գապուլ իտէն Նախագահարին է-
ստմէսի 6 : Գարշը կէլէնլէրին 2 :

Գապուլ իտէն Արքեպիսկոպոսարին
էստմէսի 77 : Գարշը կէլէնլէրին 17 :

Գապուլ իտէն Եպիսկոպոսարին է-
ստմէսի 362 : Գարշը կէլէնլէրին 47 :

Գապուլ իտէն Բնդհանուր Արքա-
հայրարին էստմէսի 40 : Գարշը կէ-
լէնլէրին 1 :

Գապուլ իտէնլէր ճէման 333 : Գար-
շը կէլէնլէր 73 :

Փագաթ տըգագաթ օլունանար շէյ
տըր քի : Էվլէտէն մուխալիֆէթ թա-
րաֆընտա պուլունանարին էստմէսի
120 է պալիդ օլմուշուտու : Յուլիս 13
տէ 91 է էնտի, Յուլիս 17 տէ 73 տէ
թէնլիլ պուլուտ : Սոն տէֆա Բաբայա
եաղլան մէգթուպտէ մուխալիֆէթ ի-
տէն ֆըրդանըն աղալարը 33 իմզա թօլ-
լայապիլիլէր տիր : Պունարտան տա
խայլընտա իմզալէրին թէքար կէ-
րիլէ պալպ անսրխալիլ թէքաւան-
քընը իմզա էյլէմիլէր տիր : Շէյլէ
քի պու էլին 23 էստիս 30 քիլիսէն
իպարէթ էյլէմիլէր տիր : Գարշը
գալմը, վէ պունարտա իմզալար սի-
քիլէթ էյլէմիլէր գարար վէրմիլէր տիր :

Մուխալիֆէթ իտէն Եպիսկոպոսա-
րին խայլընտա թէմէրի եօք տուր,
նապը քի պիլիմ միլլէթիմիլէր տա-
խի իտպաթ օլունապիլիլ : Հիւրմիլլէ-
րին թէմէրի եօք տուր : Գապարեա-
նըն թէմի եօք տուր : Անճառաքեան
Գերապայծառն թէմի եօք տուր :
Սիւքիստն թէմի ալընմը տուր : Տէ-
մէք օլույօր քի էրմէնի Գաթօլիք Գի-
լիսի փիսքոփոսարինտան թէմէրի
օլմայան պէշ Եպիսկոպոս լսեխիլի-
լիսի իմզալամմըշար : Մէճմուս իտէ
կէլէնլէրտէ եաղմըշ ըտը քի Անսրխա-
լուլիլէր գապուլ իտէն ֆիսգոպոսա-
րին փէք չօգարընըն թէմէրի եօք
տուր, օնուն իլիլիտէ օլմայան քիլիսէ-
րին իթթիլգատըն պէյան իտէմէլէր :
Պիլլէր շուրասընը սահիս պիլիլիլ քի
եաղմըշ պիլիլ միլլէթտէն պէշ Ե-

պիսկոպոս թէմէրի օլմատըր հալտէ
լսեխիլիլիլ իմզա էյլէմիլէր տիր,
չիւնքիլ Մէճմուսն էստալ Եիւզրէ,
քիլիսէլէրի եօք քի իթթիլգատ պէ-
յան իտէպիլիլիլ : Փագաթ պու-
նուն Եիւզրէն իլէրուտէ պաղը մի-
թաալարըմըր թաֆիլ իտէրիլ :

— Ճիւմիլլէ մալիլ օլունուլ վէճէ
իւզրէ, էթթէտէն պէրու տուլը մու-
աղլամա պէյիլիլտէ մատէն քէօմիլ-
լիլ տալիլ միւհիմմաթը հարալիլէ սը-
նըքընտան աստ օլունմուշ տուր,
պու տէֆա ինկիլթէրանըն մատէն
քէօմիլլիլ օճաղարը, Ֆրանսըզ
սէֆայիլի հարալիլէրինէ ալըք օլ-
տուլունտան տուլը, Բրուսիա դա-
ղէթալէրինին ինկիլթէրայա իթթա-
պէն թահիլարմիլ հայգըրըշարընա,
ինկիլիլ միւթէպէրանընտան դաթըն
պիլիլ շէյլէ ճէվապ վէրիլ Թայմիլ դա-
ղէթալընտա :

Էֆէնտի

Ղաղէթայը միւթէպէրէնիլ իլէ,
ինկիլթէրանըն պիլթէրաֆըրըն էսա-
սընա հէմէքընար օլունուլ թագ-
տիրտէ, Բրուսիանըն ինկիլթէրա
ալէյիլինէ իլլիթիլքայա միւհիլ հաղ-
ու սէլալիլէթի օլմայանաղընտ տալիլ
ընա իսքեթ օլմուշուլ տուր : Սիւն-
քի Գըրմ մուհարէպէսի էսնաթընտ
Բրուսիատան հէր նէվի սիւրհ վէ
միւհիմմաթը հարալիլէ Բուսիա մէմա-
լիլինէ նաղ օլունմաղտա իտի : Վէ
Բրուսիա հիւքիլմէթի ճանիպիլիլտէն
նէշը օլունան պիր էմրնամէի միւս-
թագիլինէ մուղայիլ օլարագ էճ-
նէպի ֆապիլիլալըն վէ պա խու-
սուս Պէլլիլգա սիւհիլարընը Բրուսիա
մէմալիլքիլտէն ըստաթ իլէ կէլիլ,
Բուսիայա իրսալինէ միւսաատէ օ-
լունմուշուտու :

Մուսիլիլէրէն, Բրուսիա հիւքիլմէ-
թի նէֆա թայիլթաթը Պէլլիլտէ
տալիլ, Բուսիալը պիր մէրքէղը աս-
քէրիլէ թաթիլիլինէ ըստաթ վէր-
միլ իտի քի, մուհարէպէսին պէտիլ-
տէն իթթամընա տէկիլ մէրքէղը մէգ-
պուրէ մարիթիլիլէ պէր միւթատ
սիլալ վէ միւհիմմաթը հարալիլէ ալը

օլունարագ, Բուսիա ճանիպիլինէ սէվ-
օլունմաղտա իտի :

Պու կիւնքի կիւն պիլթարաֆըր ի-
լանընը սիւրէթի ըստմիլտէն նէշը իտէն
տէվլէթիլիլ անվալիլ հալիլինէ նաղա-
րու տիգըթաթ իտէնլէրէ ընա մա-
լիլ տուր քի պիլթարաֆ օլմագ ճէն-
կէ հաղըլլանմագ տէմէք օլունալ պի-
լթարաֆ տէվլէթիլ գըրշալարընը աս-
աքիլ իլէ տուլունմաղա, վէ հու-
տուլարա ճէսիլ մաքէրլէր սէֆք իթ-
մէյէ մէշուլ վէ տիլէր միւհիմմա-
թը հարալիլէ թէտարիլքիլտէ տէվլամ
իթմէքտէ տիրլէր :

Պու ճէնկիլ մուհարիլ տէվլէթիլ-
րէ վէրտիլ զարար ու զիւնտէն մա-
տէ Ֆրանսանըն մաղլուպիլէթիլ մու-
հիլ օլմաղը ալէր տէվլէթիլ տալիլ
թէտարիլքեթը հարալիլէտէն տուլը
հիսապըր մէսարիլթաթ կիլիլթար
էյլէտի :

Պունտան մատտէ տէվլէթիլին
կիլիլտէն կիլիլէ պէյիլնէրինտէ հի-
լէթի թէտալիլ, վէ թէճալիլիլտէ
ալիլիլտէլէր թանդիլիլ մէշուլ օլ-
մագտա օլունալարը, էհիլ վուգու-
ֆուն նաղարը տըգագաթընտան մէս-
թուր տէլիլ տիր :

Հագ թաալատէն խայրը պիր նէ-
թիլլէն նիաղը իլէ վուգուաթա
մունթաղը օլարմ :

Թ Է Լ Է Կ Ի Ա Ֆ Ի Յ Է

Բարիկ 20 Աւստոս . օտաթ

Գոնթ Բալիլգա օգտմանին մէճիլի-
նէ իֆատէ իյլէմիլ տիր քի, Բրուսի-
ալըլար Աւստոսուն 18 ինտէ Ֆրան-
սըզլարա զալէպէ իյլէմիլէր տէյիլ,
լաքիլն պունուն մուղայիլ օլարագ թէ-
լէղրաֆնամէլէրիմիլ թաաթ իտէր-
լէր քի, Մարէշալ Պաղէն իւզըրինէ
հիւճմ իթմիլ օլան Բրուսիա օրաու-
տունուն իւշ ալայը ժոնօն թաշ օճաղ-
արը իւզըրինէ սիւրիլմիլլէր տիր վէ
թարաֆըրմըրտան մուլայէնէյէ թայիլն
օլունան ասաքիլիլիլ Պար-լը-տիլէք

պէն օնլարը գալիլմտէ հըֆը էթմէք-
տէն խօշնուտ օլունուլ, Հէր նէ գա-
տար թէօնմէթիլ իտէ տէ, պանա սէվ-
կիլիլ օլան վաթանըմըն սէօնպէթի
եանըմտա օլունուլ հալտէ, էճէլիլին
չանիլ սէսի գուլարըմա տօգուլույօր,
վէ գալիլմէ պիր օգ սալիլարըյօր կի-
պի սըլարըրմըմ կէճէնին սուս վաղըթ-
լարընտա օյանըպ օնու տիւշիլիլ
աղալարըմ : վէ չօղու տէֆա կիւնէ-
չին տօղուտընու կէօրմէք, վէ օնուն
փարըթ շէօլլէրինին Եահուտաթան
սահարալընըն Եիւզրէնէ կիլիլիլ-
նիլ, Եուրտան նէճըրինին սուլարընա
աքս էթթիլիլ, վէ Գուտսի շէրիֆտէ
քեպիլն պէլթուլլա գուպպէսիլիլ եալ-
տըղլարընը կէօրտիլիլ կիւնլէրի
թէֆէքըրիլ էթմէք իլին, տահա հէ-
նիլ շաֆագ ալըմագաղըն եաթա-
ղըմտան գալգաղըմ օլունուտու տէ-
տի :

Ալտա Շուշանըն զայիլիլինմիլ էլինի
թուլթուլ մուհապպէթ իլէ վէ սըղը
սըղըյա տուտագալընա եաղլալար-
լարագ, պու սուրէթտէ սէնին վա-
թանընտա թէրք էթթիլին ֆաթիլլան

մը վար քի, օնլարըն զիլքիլ պէյլէ
ոէնին աճընը արթըրըյօր տէտի :

Շուշան մէյուսիլէթ իլէ պաշընը
սալայըպ, պիր թարաֆտան կէօղլէ-
րինտէն զանիլ եալար աղտըրը արա-
տա, Ալտա, հէմիլիլ, պէնի տիլ-
նէ, պու ճիլանիլ ֆանիլտէ պէնիլ փէք
չօք էօմիլլա գալմաղը - պիր կէօղլէ
միսալիլ էօմիլլա կէլիլ կիլթմէքտիլ-
վէ աղ վաղըթ զարֆընտա պէնի պու-
լամայանաղըն . պիլանէն ալէյս պէլ-
քի պիլիլ տէրունի իլլիլթիլիլիլ
սօն տէֆաղը օլան պու սաաթտա
սէնտէն հիլ պիր շէյ կիլլէմէք իթթէ-
մէմ տէտի :

Փէտէրիլ պիր զէնկիլն վէ մալիլ-
մաթ սահիլիլ քիմնէ օլունալ, փատի-
շահանի Եուտա սիլիլիլիլիլ Եքեա-
պուլարընտան պիրի իտի . պէնտէ օ-
նուն պիր թանէճիլ էվլատը օլունալ,
իֆրաթ սէվիլիլիլիլ . վէ կէօղլիլիլ
պէպէլիլ կիլիլ գըլմէթիլիլիլիլիլ չիւն
քի քէսքին մուհապպէթիլին մաղլարը
օլան վալիլտէմ, պէնի թէվիլա էթ-
ալիլ վաղըթ վէֆաթ էթմիլիլիլ :

Պէն զիլատէ նէզաքէթ իլէ պէյիլ-

տիլմ . վէ հէր կէօնէ էթիլմամըլա
մուսիլքիլտէ, քէրկէֆ իլինտէ, վէ
Գուտսի շէրիֆ զըղարընըն թալիլ
օլունուլարը հէր նէվի մարիլթէթիլ-
տէ թալիլիլիլ, աղրանլարըմըն ճիւմ-
լէսիլն տէ ֆաթիլ օլմուշուտու : Պիր
ճիւլիլ պալիլ օլունուտա, փէտէրիլ-
մին էն գըլմէթիլ անպապը օլունալ,
քէնտիլիլն սէֆաթ էթթիլիլ Եիւք-
սէք իլլէրին հէր պիր շահապէսիլիլ
պէնիլ ֆիլքիլմէ իլգա էթմէյիլ քէն-
տիլիլն քէյիլ սայարըր . վէ օնուն
իտարէսիլ սլթընտա, Շարգ իսանլա-
րընա կէրէկի կիլիլ վուգուլ . վէ հէր
իլիլ հագըրնտա ալէլուլմալ պիր մա-
լուլմաթ քէսպ էթմիլիլիլ :

Կէրիլ օգուտուլունմաղ օ վաղըթ
աղնամաղ ըտըյօրագ տա, քիլթալը
շէրիֆի գըրաթ էթմէք էն աղիլմ
օնէֆամըղարը : Չիւնքիլ հէնիլ կէօ-
ղիլիլ գալիլ օլունալ, փէլլալմէք-
լէր քէլամըրընըն նէ հիլմէթիլ թար-
ղըլա պիլիլմ ալիլիլիլ թամմ օլ-
տուլունու կէօրէմէք իտիլ :

Պիր ալալալ իւզըրի ճէպէլիլ Լիպա-
նան էթթիլնտէ վաղը սահէլիլանէմիլգ-

ճիլարընտա սայիլ մուհապպէթիլէրէ
մաղհար օլունուլ տուր . վէ Բարիլիլ
մուհապըր գոմիլթէսի տալիլ էլանէ կէ-
լէն ճահտ ու զայրէթի տիրիլ իթմէ-
յուլ վէ հիւքիլմէթին պու պապտէ
զէրիլ մըղալարի իւշիլ ու փէրվատը օլ-
մատըրըն վէ հալը հաղրէնին աղ պիլ
միւտտէթ զարֆընտա ալատան պու
օլանաղըն պէյան իթմիլ տիր :

Բարիկ 21 Աւստոս 7 . 30 սապալ

Բէսմի զաղէթա, մուհարէպէ մա-
սարիլիլ իլին ալընաճագ իթթիլգա-
ղա տայիլ պիր էմրնամէ նէշը իյլէմիլ
տիր : Իշպու իթթիլգաղ 730 միլէօն
ֆրանկըր օլունալ . 60 ֆրանք 70 սան-
թիլմ ֆիլպիլ իլէ իլիլաճ օլունուլ վէ
Սալը կիւնիլտէն պէտէն իմզա տէֆ-
թէրի ալըլալ մէպաղը մէզպուր իւ-
թամ պուլունուլ անտէ գալմանաճալ-
տը :

Մէքըրիլ զաղէթա զիրտէ պէյան
րէսմի թէլէղրաֆը նէշը իյլէմիլ տիր :
Իմքէրաթօր հաղրէթիլիլ Շալօն գա-
լարիլաճ սէրասիլիլտէ տիւն ալալալ
սալար օլունուլ հալտէ թէճէմիլ
էթմիլ օլան սալիլպէթիլ օրաու ֆըր-
գալարընը մուլայէն իյլէմէքտէ իլէն,
ասաքիլիլ մէրգուլման միւշարիլէյիլ
էթրաֆընը քիւշաղալ պիր ան էվլէլ
մէյտանը մուհարէպէյէ կիլթմէթիլիլ
թալէպ էյլէմիլ տիր :

Պէրլին 19 . Աւստոս

Չիրտէ մուհարէր թէլէղրաֆնամէ
Գըրալ Կիլիլմտան վարիտ օլմուշ տուր :

Բէյօնվիլ ճիլարընտա գարաքիլաճը սէ-
րասիլիլ 18 Աւստոս սաաթ 9 ալալալ

Մէյին Ղարալ թարաֆընտա քեա-
լին Ֆրանսըր օրաուտու միւհիլիլտ պիր
մէվիլտէ պուլունտուլուն հաղտէ, պու
կիւն զիրի իտարէմտէ պուլունան ա-
սաքիլ իլէ իւզըրէրինէ հիւճմ իթթիլ
վէ 9 սաաթ շէտիտ մուհարէպէտէն
սօղրա ֆաթիլ օլունուլ վէ Բարիլ իլէ
միւհապպէթիլիլ միւհաթ իտիլ Մէյ
իւզըրինէ գօլալարը :

Ֆիթրէն 20 Աւստոս .

Մէպուսան գալմարաթընտա գումու-

տէ փէտէրիլ իլէ պիրիլքտէ, Գուտսի
շէրիֆ Եուլունա նաղիր պիր սայէպան
ալթընտա օլունուլունուլ . վէ պէն
միւթաալ իւզըրէ Եիւքսէք սէն իլէ
քիլթալը շէրիֆի գըրաթ էթմէքտէ
իտիլմ, վէ օգուտուլունմաղ մահալ, Ե-
սայիլ փէլլալմէքիլն էլիլ իլլինճիլ պու-
շըլտը : Գուտսի շէրիֆ թարաֆըն-
տան կէլէն պիր Եօրու սայէպանըն
գարշըրնտա տուլունալ, ասաքիլն
տայանըլ տիլնէմէյէ պաշլատը :
Փէտէրիլ միլլէթիլիլ մալսուս օլան
միսաֆիլիլիլիլ օլունուլուն օլունուլ
մէրգուլմա տալիլ էթթիլ : Եալպան-
ըր քիլիլտէ պու իլլիլթիլտան թէ-
շէքըրիլ էտիլ, պիր ճիւլիլ Եանըմը
ղա եաղլալարագ էյլէմէք պապտա
տուլունուլ հալտէ, օգուտանը իլէ-
րի կէօթիլ տէյիլ պանա իլարէթ էյ-
լէտի :

(Տէլմ օլունալ) :

բու էնէպիլէ վէրիլի, Սեպտեմբեր տհասմէսին (եանի Բոմայր վիգայէ կըլէմէսին տայիր) թասահուպ իթմիլ, վէ Բրուսիանըն, իթայիս ալէյ-հինտէ թէվլաթուր օլան թէվլիգաթ ու ազվիյաթըն պի էսաս օլտուղունու, վէ շու հալը հաղըրէնին գարկաշալը-ղընտա, իթայիս, պիթէրաֆլըղը իթթիլիսազ կըլէմիշ օլուպ, իծրաաթմա տախի քէնտինէ ալիտ օլան մուամէ-լաթը սէրպէսթիլէթինի հըֆիլ իտէ-րէք, թէտապիլի իհիթիլաթիլէսինին թէհսիլինի թէհսինի իտուպ, սայիր տուէլը մուազղամա իլէ պիլ իթթի-ֆազ մուվաղէնէի ումուվիլէյէ իա-լէ կէթիլմէյէրէք, մուհարէպէնին էօնիլինա ալմապընա ճահտ ու զայ-րէթ օլունտուղունու պէյան կըլէմիշ տիր, Պինանէ ալէյի, Աւսթրիա իլէ վուգու պուլան մուսապէրաթմըլ-տան, պիթէրաֆլըղ խուսուսունտա թէրաֆէյն հէմէֆէրա պուլունտու-ղունու տախի թէպէյիլին իթմիշ տիր: Վէ հիւքիւմէթ, ինկիլթէրա իլէ տախի պիլ իթթիլիգա, սայիր պի-թէրաֆ հիւքիւմէթէր իլէ գարալիլը օլմազըղըն, պիթարաֆլըղ հիլէթինի թէրք իթմէյէնէյինի վէ Բուսիանըն տախի պու շարթը գապուլ իթմիշ օլ-տուղունու պէյան կըլէմիշ տիր:

Պէրլին 21 Աւստոս:

Բէսմի, Բէզօնիլ մուհարէպէսինէ տայիր չիմոյէ գառար պիր թափա-լաթ ալմամըշը տըր: Պրանսըղ օր-տուսու մահը հալին 18-19 ը կէճէ-սինտէ պիլթիւն պիլթիւնէ Մէց գա-լէսինէ չէքիլտի, 18 վուգուաթընտա թէլէֆաթընը չօգ տուր: Մուհարէ-պէտէն սօղրա Մէցտէն թիօնվիլէ իշ-լէյէն թիմուր եօլու Բրուսիայու 12 ինճի ֆըրգայը աքէրիլէ թարաֆըն-տան զապլթ օլունմուշ տուր:

Բարիկ 22 Աւստոս սաթթ 4 50 ախաւ:

Մէզիլէրտէն 22 թարիլիլ ալընան մուսապէրաթման 18 ինտէ վուգու պուլան մուհարէպէտէ 40,000 Բրու-սիայը մէճրուհ մէյտանը մուհարէպէ-տէ պըրաղընը, Բրուսիայըլարըն Վէր-տիւնիւ զապլթ իթթիլէթի շույու պու-լան թէվլաթուր պի էսաս տըր: Մա-րէշալ Պաղէնին, վարիտ օլան մուսա-պէրաթման 18 ինտէ 9 սաաթ մու-հարէպէտէն սօղրա տիւշմէնի գօլա-լայը պ վէ պուլունտուղու մէվիլէր եէտի թասարուֆանա գալմըլ օլտու-ղու աննաշըլմըլտըր:

Իսկէնտէրիէտէն վարիտ օլան պիր մուսապէրաթմա նաղարէն Պրանսըղ Սէֆայիլի հարպիլէթի, Հարթա նամ Բրուսիա ֆըրգաթիլինի ախղ ու կի-րիթթ էյլէմիշ տիր:

Ֆիօրէնճա 21 Աւստոս:

Պու կիւն Բրէնո նաթօլէօն Գրալ իլէ միւլազաթ էյլէմիշ տիր: Մասարիֆաթը ալիլէրիլէ իշուն իս-թար օլունան իսթիլըրազ Գալանին Մէճիլինտէ 77 գուրայա գարշը 216 գուրա իլէ գապուլ օլունմուշ տուր:

Չըգան ճուման էրթէսի կիւնքիւ նուսիւմիլտէ նէշը օլունան պիր սիվ-րիսինէք պէնտի ապանաթլարմըլտան պաղըլարընը ինֆայիլի եիւզէրիմիլէ տալէթ իտիպ միւլէլիթի քիմ օլտու-

ղունուն սիվալինէ տախի գալղըշ-մըշլար տըր:

Ղաղէթամըղըն մէսուլի օրթատա տուրուր իքէն, հէր պէնտին մէսուլի քէնտիսի օլտուղու հալտէ, կիլիլ միւ-էլլիլիլէր առամաք նէ հադգ տըր, նէ տէ իգթիլաթ իտէր: Մարիւլ զիքը պէն-տին նէշընէ կէլինճէ, հադգը սէյ-լէմէք իշին, անը եաղան հէր քիմ օլ-տու իսէ նէշը օլունմամսընը միւ-քէրէրէն տախի պէյան էյլէմիշ իտի-մաթպուամըլտան պիր կիւն էքսիլմէ-միլ մէզքիւր պէնտին սէհֆէն իլանը-նը միւճիպ օլմուշ տուր: Պու հալ տիւնտալէնէ միւթէպէր զաղէթալէ-րէ թէսաաթիլ իտէր պիր հալ օլտու-ղու էճիլտէն աֆիլը միւմիւնսիւզ սէհֆէլը պըրապընա գայտ տիւշիւ-րիւմէ մէսի միւթմէննա տըր:

Մ Ի Ի Թ Է Ն Է Վ Ի Է

Վիէննա զաղէթալէրի գալլինճէ Բրուսիա օրտուսունուն էրզադու լէ-վաղիմաթը խուսուսի կիւն պէ կիւն չէթիլնէլմէքտէ իմիշ, վէ Վօզմ էյա-լէթինտէ քէյլիլէր էշդըյա հիլէթին-տէ տիւշմէնին էրզազ թաշըյան աաա-քիլինի լաաթ կէլիլէրէրի հաֆի մա-հալտէ վուրուպ եաղմա իթմէքտէ իմիշէր:

Վիէննա զաղէթալէրըն քէաֆ-ֆէսիտէ Բրուսիա ալէհինտէ չէտիտ լիսան գուլլանըպ, Պրանսա թարաֆ-կիլիլինի պան վէ աշիքար սիւրէթ-տէ իսթիսհապ իթմէքտէ տիրէր: Նայէ Պրայէ Բրէս նամ զաղէթա Բը-րուսիա տէվլէթինէ թարաֆիլը օլ-տուղու էճիլտէն պիր կիւն զարֆընտա ահալլի թարաֆընտան պին մէգթիւպ-տէն զիստէ թարաֆընա իրաալ օլու-նուպ, Պրանսա միլլէթինի իսթիսհապ էյլէմէտիլի հալտէ ճէպընէ գափաու-լաճաղը իսթար վէ էօրֆ օլունմուշ տուր:

Բարիկտէ Պուաղը Պուլոնը թա-պիր օլունան միւճէստէմ օրման հիւ-քիւմէթ թարաֆընտան իհրաք օլուն-մուշտուր:

Մեցտէն ալընան հապէլլէրէ նա-ղարէն չէհիլին իսթիլաթը մէն օլտուղու սիւրէթտէ էրզադու լէվաղիմաթըն նօգսան պուլաճաղը, վէ պու եիւզ-տէն ահալինին միւլէքիւլ պիր հալէ տիւլէար օլաճաղը պէտիհի օլմուշտուր: Շէհիլ մէզքիւրտէ վաղը չէլմէլէրին սուլարը տախի հէտէնկիլէրին սուլու-րուլմապընա իսթիլմալ օլտուղու էճիլ-տէն ահալլի պու եիւզտէն սու թէ-տարիլինէ մէլիուլ օլմուշ տուր:

Գալիֆօրնիտէ մուգիմ Պրանսըղ ահալլիսի թարաֆընտան, Պրանսաու-մուրու էճնէպիլէ վէքիլինէ, զիրտէ մուհարէրէր թէլէլըրաֆնամէի կէօն-տէրմիլէրտիր:

Սան Պրանշէպօ 9 Աւստոս 1870:

Պու կիւն թարաֆընտա իքի պին ինկիլիլ լիւրազ պա Գամպիլալէ կէօն-տէրիլը մուհարէպէտէ ֆէվթ վէ մէճրուհ պիլարէկեանը ֆամիլէալա-րընա թէվլէն օլունմազ իւզրէ վէ զիրտէ մուհարէր պէյանմամէիլ նէշը ու իլան էյլէմէնիլ տախի ըիճա իտէրիլ:

Պրանսըղ ապէրէրի:

Վաթանըմըլտան իւշ պին միլ մէ-սաֆէտէ իսէքտէ շու պուլունտուղու-նուպ մուհարէպէ թէհիլէլէրինտէ գալլիմիլ սիլին իլէ պիրլիքտէտիր: Մէյտանը մուհարէպէտէ չէհիտ տիւ-չէնլէրին ֆամիլէալարը իմտաուրնա եէթիլէն Գալիֆօրնիտէ մուգիմ գան-տաշարընըտան թէսէլլինիլի պէք-լէմէլիսինիլ, Պու պիրինճի տէֆա օ-լարազ էլլի պին ֆըրանք պու խու-սուս իշին սիլէ կէօնտէրիլօլուզ, Հէ-ման Բապիլիլը թաալա հաղըթթ-լէրի խըֆա վէ մուհաֆաղա կըլէսին սիլիլ: Եաշանըն Պրանսա:

Գալիֆօրնիտէ մուգիմ Պրանսըղ ահալ-լիսի իսթինէ վէքէալէթէն զիրտէ մուհար-րէր իսէպար:

Ատանստան թարաֆընտա վարիտ օլան պիր մէքթիւպ:

Ատանս 27 Յուլիս 1870

Պուրոճա պաղը վէրիլէճէք մալիւ-մաթլարըն զաղէթալէ միւթէպէրէնիլ վաղըթաղը իլէ նէշընէ հիմմէթ պու-յուրուն:

Պիր գաշ այ մուգատտէմ օ պիրթա-րաֆտան, եանի Անթի թապիր օլու-նանլարտան պուլարտա մէլէմէքիւն քաթօլիք միլլէթիլմիլ միւթէպէրանըն-տան պիրինէ պիր մէքթուպ կէօն-տէրիլտէ: Մէզքիւր մէքթիւպտէ չօգ վաղարտան սօղրա էյլէ եաղըլմըլտը քի էյէր գապուլ իտէրէք, տէր հալ հապէր կէօնտէրիլ, թարաֆընտա պիր Գահանայ իրապիլնէ մուպալըրէթ օլունաճազ ըտը:

Պիզիմ թարաֆընտան մէգթիւպ գրաաթ օլտուգտան սօղրա աթէլէ աթըլը, եանտըքիւլ օլտու, վէ քիւլիւ հալապա սալլուլտու: Դէնտիլէրի տախի պէյլէ գալըլըլարը հալտէ քիւլ օ-լուպ քիլիլտէի չէրիֆտէն այըլըպ սալ-րուլաճաղը տըր:

Պուրանըն ահալլիսի զայէթ տիւ-տար տըր: Վէ պուրաա պուլունան Առաջնորդըլարմըլըն վաղըթաղը իլէ տահա չօգ իլէրի կիտիպ՝ Անթիլէրին պու թարը մէքթուպէրինիլ պիր չէյէ եարամայաճաղընըլմէն զաղէթանըլ մարիֆէթի իլէ իլան իտին քի պիլսին-լէր: Չահմէթ ալըպ պիլիլ թահիլ իթ-մէսինլէր, չիւնքիւ քէնտիլէրինի պէյ-լէ ու թանարընաճազ ճէվապ ալըլըր:

Պունտան իքի սէնէ ագտէմ Ատա-նտա պուլունան էրմէնի միլլէթի Առաջնորդու Գալիթ վարդապետ Սի-սէ կիտիպ թէնդօրոս իսթիլ իլէ փի-դոփոս թաղտիս օլմուշ ուտու: Թա-րիլտէն էլլի կիւն էվիլէ մումալլէ հալարայա ալտէթ իտիպ քաթօլիք օլ-մայա ճահթու իգտամ էյլէմիշ իտի: Ֆիլ վաղը պիլիլմէ քիլիսէմիլէ կէլիլ Առաջնորդու միւլ իլէ ուղուն ուղա-տիլէ գօնուշտուքտան սօղրա, եիլմի կիւն գառար պիլիլտէ գալըր, վէ միւտ-տէթի մէզքիւրտէ իգթիլա իտէն խու-սուսաթա թէլէպպիւս օլունտուքտան սօղրա Յուլիս 26 բաղար կիւնիլ ըիս-մէն քիլիսէտէ Դաւանանքըն վէրտի, քիլիսէմիլ տէրունիլտէ խընճալընճ գալապաղը, վէ փէք չօգ էճնէպի-լէրտէն պուլունտուղու հալտէ եէմին իլէ քաթօլիք, վէ Հոռվմէսիկան մէզ-հէպի գապուլ էյլէտի:

Պունտան մա'ատէ պուրանըն էրմէ-նիլէրի տախի քաթօլիք օլմայա մուն-

թաղըր օլտուգլարը էճիլտէն չիմոյէ գառար 400 իմիլտան զիտտէ թօպ-լանըլմըլ տըր: Թարաֆընտա պիր գըլթա մէքթուպէրի իրաալ վէ նիազ օլունուր քի, նէշը ու իլան իտէսինիլ: Ղաղէթալէ միւթէպէրէնիլ պու թարաֆլարտա միւճիլէրի չօգ տուր:

Ատանս էրմէնի ահալլիսինին թա-րաֆընտա իրաալ էյլէտիլի էվիլազ:

Չիրտէ պէյան իմզա սահիպէրիմիլ Սուրը Լուսաւորիլ փէտէրիմիլին սա-տըր էվաղարը օլուպ խալլուճէ վա-գըտտէն պէրու իտարէլէրինտէ պու-լունտուղումուզ պիր գաշ նէֆէր պար-պար չըրպաճըլար վէ տինսիլէր մա-րիֆէթի իլէ ֆաղըր վէ ֆուգարա-լարմըլ հէր ան այադ ալթընտա, քիլիսա վէ մէքթէպէրիմիլ սէֆիլ պիր հալտէ, մայր աթոռումուզ խա-րապ Կաթոլիկոսումուզ միարանլարը իլէ գօլումաքտա վէ պու կիւնլէրտէ Առաջնորդումուզ պի զայըր հադգըն օլան հադարաթլար կէօղիւմիւլ էօնիւն-տէ օլտուղու հալտէ վէ պու մաաաթ-լէր իւզըրինէ չօք վաղթտան պէրու փաթիլիլտանէն մուպլէնէթ պէք-լէրէն մէրգում տինսիլէրէ կիւնպէ կիւն ճէսարէթ վէրիլիլինի կէօրէրէք, արթըք պունտան պէյլէ միլլէթին պու գըլմընտա հիւ պիր էյլիլէ ումու-սումուզ գալմայըպ ճանըլըր թէնի-միլիլ, նամուսումուզու այալ վէ էվ-լաալարմըլ պու էաէֆ իտէճէք հալ-լէրտէն ինլաա էթմէք իշին քէաֆիէ-միլ պիլիլթիլիլ Զոռվմէսիկան Սուրը Եկեղեցիէ միւրաճաաթ էթմէյէ ահա իտէրիլ:

Ի Լ Ա Ն

Իսկիւտար Պաղարպաշը ճատ-տէսինտէ, պիր թարաֆտան աաա-լարը վէ տիլէր թարաֆտան իս-թանալ վէ Պօղալ իլինի նաղըր, զայէթլէ միւլէրիս Պիր ՊԱՊ ԽԱՆԷ Զոտար վէ պաղէ վէ գու-յու վէ սաիլէ իլէ սաթըլաճազ օլուպ իսթէյէն զաթլէրին մաթ-պաամըլա թէլիլիլէրի:

Է Ս Ն Ա Մ Ը Ո Ի Մ Ո Ի Մ Ի Յ Է		Գ.Ա.Ա.Ա.Ա. ՊՕՐԱՅԱՍԸ	
Ճուլա	էրթէսի	գառանտը	48 8
Բաղար	էրթէսի	ալըլը	48 27
"	"	գառանտը	47 18
Սալը	"	ալըլը	47 15
"	"	գառանտը	46 6
Չարշամպա	"	ալըլը	46 24

ՍԵՍՈՒԼ ՂԱԶԷԹԱ
ՄԻԲԱՅԷԼ ԷՔՍԷՐԺԵԱՆ
ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԱՄԵԱՆ
Կ. ՊՈԼԻՍ
Զաւմաքըլար փող. Ակոբեան խան Կ. 4, 5, 6.